



QORTI KRIMINALI

Onor. Imhalledf Giovanni M.Grixti LL.M., LL.D.

Att ta' Akkuza numru 7/2012

Ir-Repubblika ta' Malta

kontra

Omissis 1,

NM

Omissis 2,

Omissis 3

Illum, 13 ta' Jannar, 2020

Il-Qorti,

Rat l-akkuzi migjuba kontra l-imsemmija Omissis 1, detentur tal-karta tal-identita' Maltija bin-numru aaaaaaM, u Omissis 2, detentur tal-karta tal-identita' Maltija bbbbbbM, NM u Omissis 3 fejn l-Avukat Generali ppremetta :

1. Fl-ghaxar (10) jum ta` Frar tas-sena elfejn u ghaxra (2010) u fil-granet ta` qabel din id-data Omissis 1, Omissis 2, NM u Omissis 3 iddecidew xjentement u illegalment li jassocjaw ruhhom ma persuna jew persuni ohra f`Malta sabiex ammont sostanzjali ta` droga raza tal-cannabis tkun ttraffikata u mibjugha fil-Gzejjer Maltin.

Illi ghal dan il-ghan kriminuz, fit- 8 ta` Frar 2010 u d- 9 ta` Frar 2010 l-akkuzat Omissis 1 ftiehem, ippjana u assocja ruhu ma` certu Anthony Calleja sabiex l-istess Anthony Calleja jixtri

ammont ta` droga raza tal-cannabis (ghoxrin sapuna) ghall-prezz ta` tlettax-il elf u hames mitt ewro (€13,500). Omissis 1 kellem lil NM dwar din il-bicca xoghol illecita u ippjanaw kif din id-droga kienet ser tkun ipprokurata u kemm kienu ser jithallsu taghha. L-akkuzat NM minn naha tieghu ftiehem ma` Omissis 2 sabiex l-istess Omissis 2 jipprokura l-ghoxrin sapuna droga raza tal-cannabis mertu ta` dan id-*deal* ta` droga. Ta` din l-attivita` illecita, Omissis 2 kien ser jithallas hames mitt ewro (€500). Omissis 1, NM u Omissis 2 ftehm li dan it-traffikar ta` droga kellu jigi fis-sehh fl-10 ta` Frar 2010 fil-garaxx ta` Anthony Calleja li jinsab fi Triq Ignazio Saverio Mifsud, Birkirkara.

Illi fil-fatt fl-10 ta` Frar 2010 Omissis 2 irnexxielu jakkwista ammont ta` droga raza tal-cannabis minghand terza persuna u ikkonvinca lil huh Omissis 3 sabiex jidhol f`dan ic-cirku ta` traffikar ta` droga. Ir-rwol ta` Omissis 3 f`dan id-*deal* kien li jgorr il- basket kontenenti d-droga minn Tas-Swatar sa Birkirkara u ta` din il-bicca xoghol illegali Omissis 3 thallas mitt ewro (€100) minghand huh Omissis 2. F`din l-istess gurnata Omissis 3, bi ftehim ma huh Omissis 2, saq il-vettura Volkswagen bin-numru ta` registrazzjoni BEN-016 u li fiha kien hemm il-basket kontenenti d-droga raza tal-cannabis u mar fi Triq Ignazio Saverio Mifsud, Birkirkara. Malli Omissis 3 wasal hemm, Omissis 2 mar jigbor il-basket bid-droga u dahal fil-garaxx ta` Anthony Calleja fejn effettivament kellu jigi fis-sehh dan it-traffikar ta` droga.

Illi madanakollu l-Pulizija kienu jafu b`din l-attivita` illegali u kienu qeghdin jaraw u josservaw dak kollu li kien qieghed jigri f`dawk l-inhawi u fil-fatt dahlu fil-garaxx u hemm sabu lill-akkuzati Omissis 1, Omissis 2 u NM fil-pussess xjenti tal-basket kontenenti d-droga raza tal-cannabis. F`dan il-basket kien hemm dsatax-il sapuna f`ammont totali ta` 4736 grammi raza mehuda mil-pjanta cannabis bil-purita` ta` 7.2% u valur ta` circa €30,358.

Id-droga cannabis hija msemija fit-Taqsima I ta` l-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kap 101).

Illi b`ghemilhom, l-imsemija akkuzati saru hatja talli assocjaw ma' xi persuna jew persuni ohra f`Malta jew barra minn Malta sabiex ibieghu jew jittraffikaw d-droga (cannabis)f`Malta kontra d-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, jew ippromwovew, ikkostitwixxew, organizzaw jew iffinanzjaw din l-assocjazzjoni.

Ghaldaqstant, l-Avukat Generali fl-isem fuq imsemmi jakkuza lill-imsemija **Omissis 1, NM, Omissis 2 u Omissis 3** hatja talli assocjaw ruhhom ma' persuni ohra f`Malta jew ma' persuni ohra barra minn Malta sabiex ibieghu jew jittraffikaw d-droga f`Malta (cannabis) bi ksur tad-disposizzjonijiet tal-Ordinanza dwar il-

Medicini Perikoluzi, jew ippromwovew, ikkostitwew, organizzaw jew iffinanzjaw din l-assocjazzjoni.

Jitlob illi jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzati u illi jigu kkundannati ghal piena ta' prigunerija ghal ghomor u multa ta' mhux inqas minn elfejn, tliet mija disgha u ghoxrin ewro u sebgha u tletin centezmu ((€2,329.37)) izda mhuz izjed minn mija u sittax il-elf u hames mitt Euro ((€116,500.00) u l-konfiska favur il-Gvern tal-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew propjeta' mobbli u immobbli ohra tal-persuni hekk misjuba hatja, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 2,8, 10(1), 12, 22(1)(a)(f)(1A)(1B)(2)(a)(i)(3A)(a)(b)(c)(d), 22A, 24 u 26 ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi u fl-artikoli 17, 23, 23A, 23B, 23C u 533 tal-Kodici Kriminali jew ghal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghal-htija ta' l-imsemmi akkuzat.

2. Illi fl-istess zmien u cirkostanzi kif indikati fl-ewwel Kap ta` dan l-Att t`Akkuzaw u cioe` fl- 10 ta` Frar 2010 u fil-jiem ta` qabel, l-imsemmija Omissis 1, NM, Omissis 2 u Omissis 3 iddecidew xjentement u illegalment li jibdew imexxu, jittraffikaw u jfornu d-droga raza tal-cannabis lil terzi fil-Gzejjer Maltin.

Illi l-akkuzat Omissis 1 avvicina u informa lil certu Anthony Calleja li kien lest jaghmel l-arrangamenti kollha necessarji sabiex ibieghlu ammont sostanzjali ta` droga raza mehuda mil-pjanta cannabis ghal prezz ta` €13,500 euro. Anthony Calleja accetta li jixtri ammont ta` droga raza tal-cannabis (ghoxrin sapuna) sabiex din tigi eventwalment mibjugha u traffikata f`Malta ghal-skopijiet ta` lukru ghad-dannu tas-socjeta Maltija. Omissis 1 kellem lil NM dwar din il-bicca xoghol illecita u ippjanaw kif din id-droga kienet ser tigi ipprokurata u kemm kienu ser jithallsu taghha. L-akkuzat NM minn naha tieghu ftiehem ma` Omissis 2 sabiex l-istess Omissis 2 jipprokura l-ghoxrin sapuna droga raza tal-cannabis mertu ta` dan id-*deal* ta` droga. Ta` din l-attivita` illecita, Omissis 2 kien ser jithallas hames mitt ewro (€500). Omissis 1, NM u Omissis 2 ftehm li dan it-traffikar ta` droga kellu jigi fis-sehh fl-10 ta` Frar 2010 fil-garaxx ta` Anthony Calleja li jinsab fi Triq Ignazio Saverio Mifsud, Birkirkara.

Illi fil-fatt fl-10 ta` Frar 2010 Omissis 2 irnexxielu jakkwista ammont konsiderevoli ta` droga raza tal-cannabis minghand terza persuna u ikkonvinca lil huh Omissis 3 sabiex jidhol f`dan ic-cirku ta` traffikar ta` droga. Ir-rwol ta` Omissis 3 f`dan it-traffikar kien li jgorr il- basket kontenenti d-droga minn Tas-Swatar sa Birkirkara u ta` din il-bicca xoghol illegali Omissis 3 thallas mitt ewro (€100) minghand huh Omissis 2. F`din l-istess gurnata Omissis 3, bi ftehim ma huh Omissis 2, saq il-vettura Volkswagen bin-numru ta` registrazzjoni BEN-016 u li fiha kien hemm il-basket

kontenenti d-droga raza tal-cannabis u mar fi Triq Ignazio Saverio Mifsud, Birkirkara. Malli Omissis 3 wasal hemm, Omissis 2 mar jigbor il-basket bid-droga u dahal fil-garaxx ta` Anthony Calleja fejn effettivament kellu jigi fis-sehh dan it-traffikar ta` droga.

Illi madanakollu l-Pulizija kienu jafu b`din l-attivitá illegali u kienu qeghdin josservaw dak kollu li kien qieghed jigri f` dawk l-inhawi u fil-fatt dahlu fil-garaxx u hemm sabu lill-akkuzati Omissis 1, Omissis 2 u NM fil-pussess xjenti tal-basket kontenenti d-droga raza tal-cannabis. F`dan il-basket kien hemm dsatax-il sapuna f`ammont totali ta` 4736 grammi raza mehuda mil-pjanta cannabis bil-purita` ta` 7.2% u valur ta` circa €30,358.

Omissis 1, NM, Omissis 2 u Omissis 3 b`hekk involvew ruhhom f`dan it-traffikar ta` droga raza tal-cannabis u fl-ghoti ta` informazzjoni intiza biex twassal ghax-xiri u distribuzzjoni tad-droga raza tal-cannabis f`Malta u ghamlu l-arrangementi kollha necessarji sabiex dan it-traffikar ta` droga jigi fis-sehh.

Id-droga cannabis hija msemmija fit-Taqsima I ta' l-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kap 101).

Illi b`ghemilhom, l-imsemmija Omissis 1, NM, Omissis 2 u Omissis 3 saru hatja talli ipprokuraw, bieghu jew xort`ohra ttraffikaw fir-raza mehuda mill-pjanta Cannabis jew f`xi preparazzjonijiet li kellhom bhala bazi din ir-raza minghajr ma kellhom licenza mill-Ministru responsabbli ghas-Sahha u minghajr ma kienu awtorizzati bir-Regoli ta' l-1939 ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi jew minn xi awtoritá apposta moghtija mill-Ministru responsabbli ghas-Sahha li jforni d-droga msemmija, u minghajr ma kellhom fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew awtorizzazzjoni ghall-esportazzjoni mahruga mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, u minghajr ma kellhom licenzja jew xort`ohra awtorizzati li jimmanifaturaw d-droga msemmija, u minghajr ma kellhom licenzja li jipprokuraw l-istess droga.

Ghaldaqstant l-Avukat Generali fl-isem fuq imsemmi jakkuza lil **Omissis 1, NM, Omissis 2 u Omissis 3** hatja talli ipprokuraw, bieghu jew xort`ohra ttraffikaw fir-raza mehuda mill-pjanta Cannabis jew f`xi preparazzjonijiet li kellhom bhala bazi din ir-raza minghajr ma kellhom licenza mill-Ministru responsabbli ghas-Sahha u minghajr ma kienu awtorizzati bir-Regoli ta' l-1939 ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi jew minn xi awtoritá apposta moghtija mill-Ministru responsabbli ghas-Sahha li jforni d-droga msemmija, u minghajr ma kienu fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew awtorizzazzjoni ghall-esportazzjoni mahruga mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, u

minghajr ma kellhom licenzja jew xort'ohra awtorizzati li jimmanifaturaw d-droga msemmija, u minghajr ma kellhom licenzja li jipprokuraw l-istess droga.

Jitlob illi jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmija akkuzati u illi jigu kkundanati għall-piena ta' prigunerija għal ghomor u multa ta' mhux inqas minn elfejn, tliet mija disgha u ghoxrin ewro u sebgha u tletin centezmu ((€2,329.37)) izda mhuz izjed minn mija u sittax il-elf u hames mitt Euro ((€116,500.00) u l-konfiska favur il-Gvern tal-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew propjeta' mobbli u immobbli ohra tal-persuni hekk misjuba hatja, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 2,8, 10(1), 12, 22(1)(a)(1A)(1B)(2)(a)(i)(3A)(a)(b)(c)(d), 22A, 24 u 26 ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikolużi u fl-artikoli 17, 23, 23A, 23B, 23C u 533 tal-Kodici Kriminali jew għal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata għal-htija ta' l-imsemmi akkuzati.

3. Illi fl-istess zmien u cirkostanzi kif indikati fl-ewwel Kap ta` dan l-Att t`Akkuza u cioe` fl- 10 ta` Frar 2010 u fil-jiem ta` qabel, l-imsemmija Omissis 1, NM, Omissis 2 u Omissis 3 ftehm u sabiex xjentement u illegalment imexxu, jittraffikaw u jfornu d-droga raza tal-cannabis lil terzi fil-Gzejjer Maltin.

Illi in ezekuzzjoni ta` din l-assocjazzjoni ta` bejniethom fl-10 ta` Frar 2010 Omissis 2 irnexxielu jakkwista u jigi xjentement fil-pussess ta` ammont konsiderevoli ta` droga raza tal-cannabis minghand terza persuna u ikkonvinca lil huh Omissis 3 sabiex jidhol f`dan ic-cirku ta` traffikar ta` droga. Dakinhar Omissis 2 pogga l-basket kontenenti l-ammont ta` droga cannabis fil-vettura Volkswagen numru ta` registrazzjoni BEN 016 li kien qed isuq l-akkuzat Omissis 3. F`din l-istess gurnata Omissis 3 saq il-vettura Volkswagen bin-numru ta` registrazzjoni BEN-016 u li fiha kien hemm il-basket kontenenti d-droga raza tal-cannabis u mar fi Triq Ignazio Saverio Mifsud, Birkirkara. Dak il-hin Omissis 3 kien għalhekk fil-pussess xjenti ta` ammont ta` raza tal-cannabis mertu ta` dan id-*deal* ta` droga liema ammont juri li ma kienx għal uzu esklussiv tieghu. Malli Omissis 3 wasal Birkirkara, Omissis 2 mar jigbor il-basket bid-droga u dahal fil-garaxx ta` Anthony Calleja fejn effettivament kellu jigi fis-sehh dan it-traffikar ta` droga.

Illi madanakollu l-Pulizija kienu jafu b`din l-attivitá illegali u kienu qeghdin josservaw dak kollu li kien qieghed jigri f` dawk l-inhawi u fil-fatt dahlu fil-garaxx u hemm sabu lill-akkuzati Omissis 1, Omissis 2 u NM fil-pussess xjenti tal-basket kontenenti d-droga raza tal-cannabis. F`dan il-basket kien hemm dsatax-il sapuna f`ammont totali ta` 4736 grammi raza mehuda mil-pjanta cannabis bil-purita` ta` 7.2% u valur ta` circa €30,358 liema ammont juri illi d-droga ma kienitx għall-uzu esklussiv taghhom.

Id-droga cannabis hija msemmija fit-Taqsima I ta' l-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikolużi (Kap 101).

Illi b'ghemilhom, l-imsemmija Omissis 1, NM, Omissis 2 u Omissis 3 saru hatja talli kellhom fil-pussess taghhom ir-raza mehuda mill-pjanta Cannabis jew xi preparazzjonijiet li kellhom bhala bazi din ir-raza meta ma kienux fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikolużi, u meta ma kienux bil-licenza jew xort'ohra awtorizzati li jimmanifatturaw jew ifornu d-droga msemmija, u ma kienux b'xi mod iehor bil-licenza moghtija mill-Ministru responsabbli ghas-Sahha u ma kienux awtorizzati bir-Regoli ta' l-1939 ghall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikolużi jew b'xi awtorità moghtija mill-Ministru responsabbli ghas-Sahha li jkollhom dik id-droga fil-pussess taghhom, u dik id-droga ma gietx fornita lilhom ghall-uzu taghhom skond ricetta kif provdut fir-Regoli msemmija, u b'dan li r-reat sar taht tali cirkostanzi li juru li dak il-pussess ma kienx ghall-uzu esklużiv taghhom.

Ghaldaqstant l-Avukat Generali fl-isem imsemmi jakkuza lill-imsemmija **Omissis 1, NM, Omissis 2 u Omissis 3** talli kellhom fil-pussess taghhom r-raza mehuda mill-pjanta Cannabis jew xi preparazzjonijiet li kellhom bhala bazi din ir-raza meta ma kienux fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikolużi, u meta ma kienux bil-licenza jew xort'ohra awtorizzati li jimmanifatturaw jew ifornu d-droga msemmija, u ma kienux b'xi mod iehor bil-licenza moghtija mill-Ministru responsabbli ghas-Sahha u ma kienx awtorizzat bir-Regoli ta' l-1939 ghall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikolużi jew b'xi awtorità moghtija mill-Ministru responsabbli ghas-Sahha li jkollhom dik id-droga fil-pussess taghhom, u dik id-droga ma gietx fornita lilhom ghall-uzu taghhom skond ricetta kif provdut fir-Regoli msemmija, u b'dan li r-reat sar taht tali cirkostanzi li juru li dak il-pussess ma kienx ghall-uzu esklużiv taghhom.

Jitlob illi jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmija akkuzati u illi jkunu kkundanati ghall-piena ta' prigunerija ghal ghomor u multa ta' mhux inqas minn elfejn, tliet mija disgha u ghoxrin ewro u sebgha u tletin centezmu ((€2,329.37)) izda mhuz izjed minn mija u sittax il-elf u hames mitt Euro ((€116,500.00)) u l-konfiska favur il-Gvern tal-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew propjeta' mobbli u immobbli ohra tal-persuni hekk misjuba hatja, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 2,8, 10(1), 12, 22(1)(a)(1A)(1B)(2)(a)(i)(3A)(a)(b)(c)(d), 22A, 24 u 26 ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikolużi u fl-artikoli 17, 23, 23A,

23B, 23C u 533 tal-Kodici Kriminali jew ghal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghal-htija ta' l-imsemmi akkuzati.

4. Illi fl-ghaxar (10) jum mix-xahar ta` Frar tas-sena elfejn u ghaxra (2010) u matul is-sentejn ta` qabel din id-data l-akkuzat NM kien fil- pussess xjenti u illegali tad-droga cannabis kif stqarr huwa stess lill-Pulizija meta gie interrogat in konnessjoni mas-sejba ta` droga kif deskritt precedentement f`dan l-att t`akkuza. Illi dak il-pussess tad-droga cannabis kien mezz u stadju wiehed sabiex NM ikun jista jabbuza mill-istess droga cannabis.

Illi d-droga raza mehuda mill-pjanta cannabis hija droga specifikata fl-ewwel Taqsima tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kap.101).

Illi b`eghmilu, l-imsemmi NM sar hati talli kellu fil-pussess tieghu d-droga cannabis li ghaliha tapplika it-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, 1939 (Kap.101) meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahruga mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza dwar Medicini Perikoluzi, 1939 (Kap.101) u meta ma kienx bil-licenzja jew xort`ohra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni d-droga msemmija u ma kienx b`xi mod iehor bil-licenzja mill-President ta' Malta u ma kienx awtorizzat bir-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi (G.N. 292/39) jew b`xi awtorita' moghtija mill-President ta'Malta li jkollu dik id-droga fil-pussess taghu u dik id-droga ma gietx fornita lilu ghall-uzu tieghu skond ricetta kif provdut fir-regolamenti msemmija.

Ghaldaqstant l-Avukat Generali fl-isem fuq imsemmi jakkuza lill-imsemmi **NM** hati talli kellu fil-pussess tieghu d-droga cannabis li ghaliha tapplika it-Taqsima IV u V tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, 1939 (Kap.101) u meta ma kienx bil-licenzja jew xort`ohra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni d-droga msemmija u ma kienx b`xi mod iehor bil-licenzja mill-President ta' Malta u ma kienx awtorizzat bir-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi (G.N. 292/39) jew b`xi awtorita' moghtija mill-President ta'Malta li jkollu dik id-droga fil-pussess tieghu u dik id-droga ma gietx fornita lilu ghall-uzu tieghu skond ricetta kif provdut fir-regolamenti msemmija.

Jitlob illi jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u li huwa jigi kkundannat ghall-piena ta' prigunerija ta' mhux inqas minn tnax-il-xahar izda mhux izjed min ghaxar snin u multa ta' mhux inqas minn minn erbgha mija hamsa u sittin ewro u sebgha

u tmenin centezmu (465.87) izda mhux aktar minn tlieta u ghoxrin elf mitejn tlieta u disghin ewro u tlieta u sebghin centezmu (23,293.73) u l-konfiska ta' l-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 8,10(1), 12, 20,22(1)(a)(2)(a)(ii)(3A)(a)(b)(c)(d) u 26 tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kap.101) u r-regola 9 tar-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi u fl-artikoli 17, 23 u 533 tal-Kodici Kriminali, jew ghal kull piana ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghall-htija tal-imsemmi akkuzat.

5. Illi fl-ghaxar (10) jum mix-xahar ta` Frar tas-sena elfejn u ghaxra (2010) u matul is-sena ta` qabel din id-data l-akkuzat Omissis 1 kien fil- pussess xjenti u illegali tad-droga cannabis kif stqarr huwa stess lill-Pulizija meta gie interrogat in konnessjoni mas-sejba ta` droga cannabis kif deskritt precedentement f`dan l-att t`akkuza. Illi dak il-pussess tad-droga cannabis kien mezz u stadju wiehed sabiex Omissis 1 ikun jista jabbuza mill-istess droga cannabis. Fl-10 ta` Frar 2010 l-Pulizija ghamlet ukoll tfittxija fil-vettura Seat Ibiza HAU 762 ta` Omissis 1 u go fiha sabu xi bicciet ta` raza tal-cannabis. Omissis 1 kien xjentement fil-pussess ta` din id-droga cannabis.

Illi d-droga raza mehuda mill-pjanta cannabis hija droga specifikata fl-ewwel Taqsima tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kap.101).

Illi b`eghmilu, l-imsemmi Omissis 1 sar hati talli kellu fil-pussess tieghu d-droga cannabis li ghaliha tapplika it-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, 1939 (Kap.101) meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahruga mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza dwar Medicini Perikoluzi, 1939 (Kap.101) u meta ma kienx bil-licenzja jew xort`ohra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni d-droga msemmija u ma kienx b`xi mod iehor bil-licenzja mill-President ta' Malta u ma kienx awtorizzat bir-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi (G.N. 292/39) jew b`xi awtorita' moghtija mill-President ta'Malta li jkollu dik id-droga fil-pussess taghu u dik id-droga ma gietx fornita lilu ghall-uzu tieghu skond ricetta kif provdut fir-regolamenti msemmija.

Ghaldaqstant l-Avukat Generali fl-isem fuq imsemmi jakkuza lill-imsemmi **Omissis 1** hati talli kellu fil-pussess tieghu d-droga cannabis li ghaliha tapplika it-Taqsima IV u V tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, 1939 (Kap.101) u meta ma kienx bil-licenzja jew xort`ohra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni d-droga

msemmija u ma kienx b'xi mod iehor bil-licenzja mill-President ta' Malta u ma kienx awtorizzat bir-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluza (G.N. 292/39) jew b'xi awtorita' moghtija mill-President ta' Malta li jkollu dik id-droga fil-pussess tieghu u dik id-droga ma gietx fornita lilu ghall-uzu tieghu skond ricetta kif provdut fir-regolamenti msemmija.

Jitlob illi jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u li huwa jkun kkundannat ghall-piena ta' prigunerija ta' mhux inqas minn tnax-il-xahar izda mhux izjed min ghaxar snin u multa ta' mhux inqas minn minn erbgha mija hamsa u sittin ewro u sebgha u tmenin centezmu (465.87) izda mhux aktar minn tlieta u ghoxrin elf mitejn tlieta u disghin ewro u tlieta u sebghin centezmu (23,293.73) u l-konfiska ta' l-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 8,10(1), 12, 20,22(1)(a)(2)(a)(ii)(3A)(a)(b)(c)(d) u 26 tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluza (Kap.101) u r-regola 9 tar-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluza u fl-artikoli 17, 23 u 533 tal-Kodici Kriminali, jew ghal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghall-htija tal-imsemmi akkuzat.

6. Illi fl-ghaxar (10) jum mix-xahar ta' Frar tas-sena elfejn u ghaxra (2010) u matul is-sena ta' qabel din id-data l-akkuzat kien fil-pussess xjenti u illegali tad-droga herojina kif stqarr huwa stess lill-Pulizija meta gie interrogat in konnessjoni mas-sejba ta' droga cannabis kif deskritt precedentement f'dan l-att t'akkuzat. Illi dak il-pussess tad-droga herojina kien mezz u stadju wiehed sabiex Omissis 1 ikun jista' jabbuza mill-istess droga herojina.

Illi d-droga herojina hija medicina perikoluza specificata fl-ewwel Taqsima tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluza (Kap.101).

Illi b'eghmilu, l-imsemmi Omissis 1 sar hati talli kellu fil-pussess tieghu d-droga herojina li ghaliha tapplika it-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluza, 1939 (Kap.101) meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahruga mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza dwar Medicini Perikoluza, 1939 (Kap.101) u meta ma kienx bil-licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni d-droga msemmija u ma kienx b'xi mod iehor bil-licenzja mill-President ta' Malta u ma kienx awtorizzat bir-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluza (G.N. 292/39) jew b'xi awtorita' moghtija mill-President ta' Malta li jkollu dik id-droga fil-pussess taghu u dik id-droga ma gietx fornita lilu ghall-uzu tieghu skond ricetta kif provdut fir-regolamenti msemmija.

Ghaldaqstant l-Avukat Generali fl-isem fuq imsemmi jakkuza lill-imsemmi **Omissis 1** hati talli kellu fil-pussess tieghu d-droga herojina li ghaliha tapplika it-Taqsima IV u V tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, 1939 (Kap.101) u meta ma kienx bil-licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni d-droga msemmiya u ma kienx b'xi mod iehor bil-licenzja mill-President ta' Malta u ma kienx awtorizzat bir-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi (G.N. 292/39) jew b'xi awtorita' moghtija mill-President ta' Malta li jkollu dik id-droga fil-pussess tieghu u dik id-droga ma gietx fornita lilu ghall-uzu tieghu skond ricetta kif provdut fir-regolamenti msemmiya;

Jitlob illi jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u li huwa jkun ikkundannat ghall-piena ta' prigunerija ta' mhux inqas minn tnax-il-xahar izda mhux izjed min ghaxar snin u multa ta' mhux inqas minn minn erbgħa mija hamsa u sittin ewro u sebgha u tmenin centezmu (465.87) izda mhux aktar minn tlieta u ghoxrin elf mitejn tlieta u disghin ewro u tlieta u sebghin centezmu (23,293.73) u l-konfiska ta' l-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 9,10(1), 12, 20,22(1)(a)(2)(a)(ii)(3A)(a)(b)(c)(d) u 26 tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kap.101) u r-regola 9 tar-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi u fl-artikoli 17, 23 u 533 tal-Kodici Kriminali, jew għal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata għall-htija tal-imsemmi akkuzat.

Rat l-atti kollha processwali, inkluz dawk tal-kumpilazzjoni quddiem il-Qorti tal-Magistrati bhala Qorti Istrutturja;

Rat id-digriet tagħha tal-1 ta' Novembru, 2018 li bih wara talba tal-Avukat Generali, ordnat is-separazzjoni tal-gudizzju fil-konfront tal-akkuzati Omissis 2 u Omissis 1;

Rat ir-rikors kongunt tal-Avukat Generali u tal-akkuzat NM prezentat fir-Registru ta' din il-Qorti fid-9 ta' Jannar, 2020 fejn filwaqt li ddikjaraw li qeghdin jaqblu fit-termini tal-artikolu 453A (1) tal-Kodici Kriminali talbu lil din l-Onorabbli Qorti li fl-eventwalita' li jkun hemm ammissjoni da parti tal-akkuzat NM għall-akkuzi migjuba kontri fl-att tal-akkuza, il-piena li għandha tkun inflitta minn din l-Onorabbli Qorti wara l-applikazzjoni tal-artikolu 29 tal-Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta b'zewg gradi u kif ukoll wara l-applikazzjoni tal-artikolu 37(2) tal-Kodici Kriminali b'zewg gradi għandha tkun wahda kumplessiva ta' prigunerija effettiva għal perjodu ta' erba' snin flimkien ma' multa ta' hmistax

-il elf Ewro (€15,000), u dan oltre spejjez peritali u kwalsiasi sanzjoni u / jew konsegwenza ohra konsegwenzjali ghad-dikjarazzjoni u sejbien ta' htija ai termini tal-Kapitoli 9, 31 u 101 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat illi fl-udjenja tallum 13 ta' Jannar, 2020 l-akkuzat NM mistoqsi kif iwiegeb ghall-Att tal-Akkuza wiegeb billi stqarr illi huwa hati tar-reati dedotti kontrih.

Rat l-ordni taghha tal-istess jum li bih ipposponiet il-kawza sabiex l-akkuzat jikkontempla sew id-dikjarazzjoni tieghu u wissietu bil-konsegwenzi ta' din id-dikjarazzjoni;

Rat illi wara li l-Qorti wissiet lill-akkuzat NM b'mod l-aktar solenni fuq il-konsegwenzi legali ta' din it-twegiba u taghtu zmien biex jerga' lura minnha, kif obbligata li taghmel skont l-artikolu 453(2) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta, l-akkuzat wara li ddikjara li kellu zmien sufficjenti biex jikkontempla din id-dikjarazzjoni waqt li l-kawza kienet posposta, u li fehem l-akkuzi migjuba kontra tieghu u li jaf dwar il-pieni marbuta ma' dawn l-akkuzi, baqa' jtenni l-ammissjoni tieghu.

Ikkunsidrat :

Illi in vista tal-ammissjoni tal-akkuzat NM ghal kull kap tal-akkuza dedotta kontra tieghu, din il-Qorti qed tiddikjara lil NM hati tal-ewwel, it-tieni, it-tielet u r-raba' kap tal-akkuza, jigifieri:

Li NM assocja ruhu ma' persuni ohra f'Malta jew ma' persuni ohra barra minn Malta sabiex ibiegh jew jittraffika d-droga f'Malta (cannabis) bi ksur tad-disposizzjonijiet tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, jew ipromwova, ikkostitwixxa, organizza jew iffinanzja din l-assocjazzjoni;

Ipprokura, biegh jew xort'ohra ttraffika fir-raza mehuda mill-pjanta Cannabis jew f'xi preparazzjonijiet li kellhom bhala bazi din ir-raza minghajr ma kelli licenzja mill-Ministru responsabbli ghas-Sahha u minghajr ma kien awtorizzat bir-Regoli ta' l-1939 ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi jew minn xi awtorita' apposta moghtija mill-Ministru responsabbli ghas-Sahha li jforni d-droga msemija, u minghajr ma kien fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew awtorizzazzjoni ghall-esportazzjoni mahruqa mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI

ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, u minghajr ma kellu licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura d-droga msemmija, u minghajr ma kellu licenzja li jipprokura l-istess droga;

Kellu fil-pussess tieghu r-raza mehuda mill-pjanta Cannabis jew xi preparazzjonijiet li kellhom bhala bazi din ir-raza meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, u meta ma kienx bil-licenza jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni d-droga msemmija, u ma kienx b'xi mod iehor bil-licenza moghtija mill-Ministru responsabbli ghas-Sahha u ma kienx awtorizzat bir-Regoli ta' l-1939 ghall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikoluzi jew b'xi awtorita' moghtija mill-Ministru responsabbli ghas-Sahha li jkollu dik id-droga fil-pussess tieghu, u dik id-droga ma gietx fornita lilu ghall-uzu tieghu skond ricetta kif provdut fir-Regoli msemmija, u b'dan li r-reat sar taht tali cirkostanzi li juru li dak il-pussess ma kienx ghall-uzu esklużiv taghom.

Kellu fil-pussess tieghu d-droga cannabis li ghaliha tapplika it-Taqsima IV u V tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, 1939 (Kap.101) u meta ma kienx bil-licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni d-droga msemmija u ma kienx b'xi mod iehor bil-licenzja mill-President ta' Malta u ma kienx awtorizzat bir-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi (G.N. 292/39) jew b'xi awtorita' moghtija mill-President ta' Malta li jkollu dik id-droga fil-pussess tieghu u dik id-droga ma gietx fornita lilu ghall-uzu tieghu skond ricetta kif provdut fir-regolamenti msemmija.

Ghaldaqstant, il-Qorti thoss li ghandha f'dan il-kaz partikolari taderixxi ghat-talba konguntiva maghmula skont l-artikolu 453A(1) tal-Kodici Kriminali fil-konfront tal-hati u ghaldaqstant wara li rat is-segwenti artikoli 8(a)(b)(c)(d)(e); 22(1)(a)(f), 22(2)(a)(i), 29 tal-Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta; Regolament 9 tar-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tal-Medicini Perikoluzi (GN292/1939); 17 u 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Tikkundanna lil NM ghal terminu ta' prigunerija ta' erba' (4) snin u ghal multa ta' hmistax -il elf Ewro (€15,000) oltre ghall-hlas tas-somma ta' import ta' kwart tal-ispejjez peritali inkorsi f'din il-kawza u cioe' disa' mija u hamsa u hamsin Ewro punt tmax -il centezmu (€955.12) [konsistenti f'relazzjoni ta' Mario Mifsud €517.05, relazzjoni ta' PS 46 Charlot Casha €119.85, relazzjoni ta' Godwin Sammut €156.88, zewg relazzjonijiet ta' Dr Martin Bajada €413.00 u €633.66, relazzjoni ta' Joseph Mallia

€1,590.25 u relazzjoni ta' PS 659 Jeffrey Hughes €389.78], u dan ai termini tal-artikolu 533 tal-Kap 9;

Tordna l-konfiska favur il-Gvern ta' Malta ta' kull flejjes u proprjeta' mobbli w immobbli tal-hati.

Finalment, sakemm l-Avukat Generali ma jindikax b'nota - li ghandha tkun prezentata fi zmien hmistax (15) il-jum mil-lum - li d-droga esebita hija mehtiega in konnessjoni ma' xi proceduri kriminali kontra terzi persuni, tordna li d-droga kollha esebita w l-affarijiet li ghandhom x'jaqsmu maghha jkunu distrutti a kura tar-Registratur tal-Qrati Kriminali u Tribunali, li ghandu jaghmel verbal ta' tali distruzzjoni w jgibu a konjizzjoni ta' din il-Qorti b'nota appozita li kopja taghha tigi notifikata lill-Avukat Generali w lill-hati.

(ft) Giovanni M. Grixti
Imhallef

Vera Kopja

Christopher Camilleri
Deputat Registratur